

# 華北日報

本報今日三張零售每份三分附送昨  
日版下午出版之晚報一張不另收費  
電話 社址及經理部 東局 四一五八  
電報掛號 七八二五  
社址 北平王府井大街

| 本埠       |      | 外埠       |        | 國外       |        |
|----------|------|----------|--------|----------|--------|
| 每月八角     | 每月一元 | 每月一元二角   | 每月一元五角 | 每月三元八角   | 每月四元   |
| 全年八元五角   | 全年十元 | 全年十二元    | 全年十五元  | 全年四十四元   | 全年五十二元 |
| 廣告刊例     |      | 特等       |        | 普通       |        |
| 每行一日     |      | 每行一日     |        | 每行一日     |        |
| 五分       |      | 四分       |        | 三分       |        |
| 起碼一星期    |      | 起碼一星期    |        | 起碼一星期    |        |
| 九折       |      | 八折       |        | 七折       |        |
| 長期另有優待辦法 |      | 長期另有優待辦法 |        | 長期另有優待辦法 |        |

## 華北日報擴充內容篇緊要啓事

本報近因業務發達銷路日暢爲酬答愛讀諸君起見自三月十六日起每日改出報三大張外並附送晚報不另收費再者日報除原有之各種週刊重新整理並將副業大加整頓改稱「每日談座」外並延聘專家擬添出「文藝週刊」「民衆科學」「現代思潮」「國防週刊」「兒童世界」「學生界」等定期副刊內容豐富篇幅增多而報價則仍照舊恐未週知特此佈聞

## 華北日報聘請各地通訊員啓事

本報茲擬在下列各地添聘特約通訊員有願意擔任者請填明詳細姓名住址試稿三次如認爲滿意當即專函聘定稿費從優

- 唐山 山海關 灤縣 興城 豐台 遵化 霸縣 高陽 宣化 保定 定縣 涿縣 新集  
武強 安國 漢陽 良鄉 長辛店 蘆溝橋 正定 獲鹿 邯鄲 包頭 歸綏 豐鎮 張家口 大同 德州 青島 衛輝 許昌 臨城 徐州 開封 安慶 蕪湖 杭州 鎮江 南昌 福州 汕頭 香港 廣州 海州 南寧 桂林 武昌 漢口 長沙 重慶 成都 瀋陽 五原 鄭州 武鄉 臨汾 西安 寧夏 蘭州 天水 貴陽 昆明

## 華北日報招各地分銷處啓事

本報爲求推銷普及便利以下各地閱戶起見擬添招 洛陽 大同 臨汾 潼關 高陽 涿縣 宣化 邯鄲 道口 豐台 興城 蘆溝橋 定興 良鄉 濮陽 衛輝 許昌 等地分銷處批發從廉利益甚大有願承辦者請直接向本報經理部發行股接洽可也如需閱本報報推銷章程函索即照寄

## 考選委員會繼續審查應考資格並開始

### 首都普通考試報名公告 普字第一號

爲公告事查本會依照修正考試法施行細則第九條開始審查應考資格經於二十二年五月登報公告並依法辦理在案茲將普通考試報名起見特將審查及報名辦法分別列下  
一、先經審查普通考試應考資格者 應候本會審查合格後發給應考資格證明書同時附寄報名書件即備齊手續函寄本會報名並由本會填發報名收據  
二、尚未審查普通考試應考資格者 應向本會索取應考資格證明書及報名書件分別備齊手續函寄本會由會填發報名收據一面於審查合格後即由本會填發報名收據  
三、已得有高等考試應考資格證明書者 依法並得應同類之普通考試可向本會索取報名書件備齊手續函寄本會報名並由本會填發報名收據  
四、具有高等考試應考資格擬請審查者 應向本會索取應考資格證明書及報名書件分別備齊手續函寄本會由會填發報名收據一面於審查合格後即由本會填發報名收據  
五、報名開始及截止期 自三月五日開始至三月二十日截止凡擬應考者應儘定期內辦理完畢逾期不候特此公告仰各該應考人一體周知  
中華民國二十三年三月四日委員長王用賓

張我軍先生譯註 百六十餘頁 定價五角五分  
日漢辭典 高級日本文自修讀本 第一種  
月刊「日語與日語」 每月一日出版 定價每冊一角二分全年一元五角(本店出版書籍雜誌歡迎外埠批發)  
代售處 日本歐美書籍雜誌總經銷所「人人書店」 店址：北平西單南大街二四號 電話：二四四五

## 科學的中國

我國人民生活習慣之科學化  
胡適著 劉不基譯  
本書內容豐富，文字淺顯，爲我國科學化之重要參考書。其內容包括：(一)科學化之重要性 (二)科學化之方法 (三)科學化之障礙 (四)科學化之希望。全書共分十章，每章均有圖表，極易理解。定價每冊一角二分，全年一元五角。本店出版書籍雜誌歡迎外埠批發。

教育部立案 北平鏡湖中學招男女生  
附設鏡湖小學 報名日期：自即日起至三月二十日止  
校址：北平西便門外大街  
電話：二四四五

北平高爾夫球場食店啓事  
本食店自開辦以來，承蒙各界光顧，無任感荷。茲爲便利顧客起見，特在球場內增設食店，供應各種精美西餐，環境優雅，服務周到。歡迎各界光臨。地址：北平高爾夫球場。電話：二四四五。

北平弘達中學招男女生  
教育部立案 附設弘達小學  
校址：北平西便門外大街  
電話：二四四五

北平律師公會召集春季定期總會通告  
本公會依照章程第十五條規定，定於三月二十五日(星期日)下午二時在本會召集春季定期總會，討論重要事項。請全體會員準時出席。此佈。

王府井大街 周家莊 豐盛園  
專辦各種筵席 菜餚精美 服務周到  
地址：北平王府井大街

春季大減價 豐盛園  
專辦各種筵席 菜餚精美 服務周到  
地址：北平王府井大街



## A close-up photograph of a large, metallic, three-dimensional letter 'E' or '3'. The letter is highly reflective and appears to be made of a polished metal, possibly chrome or stainless steel. It is set against a dark, textured background. The lighting creates strong highlights and shadows, emphasizing the letter's form and the texture of the material. The letter is positioned in the upper right corner of the page.

山西  
 汾陽  
 前外西河沿中間路北慶生堂藥店  
 假丹東吳店外馬市吳德店西四牌樓泰泰店外埠函購加郵費二角  
 總售處 北前門外西河沿中間路北慶生堂藥店  
 慶生堂藥店



資本總額一千萬元

**營業部** 辦理商業銀諸蓄部  
行一股票  
**實收資本七百五十萬元**  
**公積金一百五十萬元**

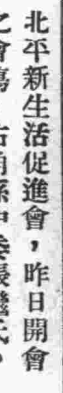
赴江干歡送，顏在韓留二日。師長常經武，何立中，吳克仁，並致開會詞，

赴江干歡送，顏在饒

末呼口號而基督教，擴大宣傳于

擴大大宣傳于世界，要把基礎的尊重條約

的方是  
理是促  
想以進  
論和中國  
，平爲貿  
開根認  
放的與爲  
的與日本  
根本國之  
本國之占



之會場，右角係中委張繼氏。

是美利堅

地位  
鶴見祐輔著

師，屢力  
之至，回  
中國有  
傳教中  
國同美  
於時利  
所京中  
以都央  
地，集  
門如權，

種以的  
如對，之  
，中在  
美，國  
利之利  
堅極堅  
把度全  
義親國  
和善，  
一權意  
貫的見  
的散以  
的思，  
的換反

的感賠  
賠的價  
至費表  
美費現  
別，退  
堅選同  
多拔時  
收二，  
十中，

策不伴  
美，能產  
利，也一  
堅是貫的

提督培爾利氏及派遺  
美國公使律師家古  
任美國公使律師家古  
是最初基法律論，與  
是

一種的使  
純人中國  
之理人們  
和論，與  
平的從美  
的，而利  
能即對堅  
理基東開  
里如經營  
論前美的  
立所利的  
場述堅，

遠東政策之中心點，對  
如國務卿赫意氏，大  
遜氏，及最近之斯汀  
張忽又變了

張，全是一貫的以該  
為遠東政策之基礎的  
合一方是促進中國貿  
認此內，元連

重條約的方理是，以和平為根本，與美

恆順洋行  
各種冰菓







# 外務省發表一篇堂皇聲明

【東京十一日電】日政府已對各國阻撓日貨暢銷海外各各地事，向議會提出擁護通商及調節貿易之法律案，惟當該案實施時，殊有與一九二七八年之輸入禁止限制制條約相衝突之虞，故放脫離該項條約及議決，而由政府當局於昨（九）日內務省稅務廳次長，拍發命令，飭即日關稅總長，送致此種脫離通告之訓電，同時並就此事，向內外各方面發表聲明，而宣言其於本年六月三十日，即免除限制制撤銷條約所負義務，並於通告後經過一月，即發生脫離關稅條約之效力。

前大，偏主軍日象理求德德於耶之，令必至，行須主作出，進利自戰誠倘，一物，國國德不各再國也失之於張，其難，在不，在，對，一，國，國能國連聯，敗已，國國德地馬因軍可但止英兵按克常整軍，反如反破軍，着蓋聯聯字國景軍縮輕和之意國勃強子軍行吾不不凡產縮則着軍會國國家近縮盡敗平，兩參洛爾以備武人軍從諸人會此落縮縮當家參參得覺覺則則國院乞之承及裝不備事養後議陣空會成加並加簽議上端向惟既宜難演讀擴，能平裁裁，失改，議功可有之，現，一從有不言爾說，充則以等軍約實改造若之之改拒為議已不，一役應德於，比吾強權，覺於，不主後造絕廣定陷能至線事以國本可利額人力之則能無前似幸要，，泛書於再於希於法重月為時之對阻遏渠武益，可而目始得有之，僂行意望預律整六徵總要於止用等裝也再不定標可謂種合也

下來入，賭入演下壇  
午，米惟博雲劇字鉅  
三，即正雄嫵戲陀陀子東  
時未雄蓋疑美之兒菊京  
二十等訊，字著典出十  
十之後於著名甲寬八  
分項勝，昨，女賀及已  
下佔博已早均份三偵通  
將戲事計被因因鄂探通  
而後，件明警犯盜，小電  
釋放發救府應用雪並說  
。立生池拘麻子於家日  
於以於捕將與竹大文

推其亞意而足謂不但義局  
廣所洲大論以見在其務，  
午求，利，維大攻目，意  
化者有對意繫利擊的故大  
發，其於大和與他在必利  
達不應地利平其人在必  
經在史中著，他也應保  
濟海上寬為以民，付其  
耳略之對全地族墨一兵國  
土目於島理合作相切力家  
云地標非國上作結事強之  
。而，洲，地，論幾大事  
在特及但位實，而，神

菊池寬

因賭博嫵戲被補

希特拉併奧企圖大受威脅

[illegible]

對英覆文昨均送出  
兩國意見各走極端

[illegible]

總額千四百萬

元額以帶內，之事陸  
○，外之容直支變軍  
總部戰係至出費方東  
數隊爭爲最，昭面京  
計而中填近與和，十  
達生，補始關八曾八  
千之依熱獲係年就日  
四費移河決當度一電  
百用動長定局預滿通  
十不預城，接備洲電  
萬足定一其冶金

中央社羅馬十八日哈  
墨索里尼對未來衆院

利主護義，將與各國之體面，與立約之國，無不利益。惟此項利益，非獨利一國，而必與各國均沾。如俄國與英國，其利益均沾，則兩國之利益，必與各國均沾。此項利益，非獨利一國，而必與各國均沾。此項利益，非獨利一國，而必與各國均沾。

德人所傳如此

將法國記者之四月十日蘇俄加入國聯會議時，

## 棉業談判已入新階段

中央社會部十七日哈瓦斯電云：英商棉織業代表會與美商棉織業代表會於昨日在倫敦舉行會議，討論世界方面之競爭問題。據此間外交界消息，故棉業談判至此入於新階段，以後雙方所將包括英、美兩國間所有之產品，而不僅限於棉。

**美不之病**

靈效凡患有汗斑風斑各種小瘡亦營養土三多生癰火

此藥發達血液營養毛凡生長極上

斑點愈致光面水

專治面上各

效每瓶一元者

三月立見奇

能治一切皮膚病  
 大藥房均有代售  
 平肌藥水  
 每瓶一元  
 面飽藥水  
 每瓶一元  
 華歌大藥房  
 總發行所  
 上海英大馬路  
 華歌大藥房  
 總發行所  
 上海英大馬路

木往購來清血搜毒丸五付淋濁丸半料表兄服完立即全愈特此

痛若不異

形如子畏見父者

**今日白**  
**戲曲學校**  
【全創國】  
【首創國】  
【教生府育】  
【學府育】  
**虹霓百涼樓太**  
【全文】  
【學證】  
【合生】  
【演合】  
**打龍橋**  
【打龍橋】  
【打龍橋】  
【打龍橋】  
【打龍橋】  
**天白**  
**四郎探母**  
【房房房房】  
【房房房房】  
【房房房房】  
【房房房房】

**期三**  
**金鑽**  
【秦腔】  
【秦腔】  
【秦腔】  
【秦腔】  
**郭鳳傑**  
**新教子娘**  
【香全部】  
【香全部】  
【香全部】  
【香全部】  
**梁橫**  
【雙官】  
【雙官】  
【雙官】  
【雙官】

**今日**  
**雷喜福**  
【喜喜喜喜】  
【喜喜喜喜】  
【喜喜喜喜】  
【喜喜喜喜】  
**陳麗芳**  
**法門**  
【金連店】  
【金連店】  
【金連店】  
【金連店】  
**計影燭關江樊**  
**娘隱**  
【名部全】  
【名部全】  
【名部全】  
【名部全】

**連演三**  
**程艷秋**  
【程艷秋】  
【程艷秋】  
【程艷秋】  
【程艷秋】  
**周瑞樓**  
**寺門**  
【金連店】  
【金連店】  
【金連店】  
【金連店】  
**計影燭關江樊**  
**娘隱**  
【名部全】  
【名部全】  
【名部全】  
【名部全】

**美容奇藥**  
**皮膚白色素**  
【美容奇藥】  
【美容奇藥】  
【美容奇藥】  
【美容奇藥】  
**皮膚白色素**  
**皮膚白色素**  
【皮膚白色素】  
【皮膚白色素】  
【皮膚白色素】  
【皮膚白色素】

**美容奇藥**  
**皮膚白色素**  
【美容奇藥】  
【美容奇藥】  
【美容奇藥】  
【美容奇藥】  
**皮膚白色素**  
**皮膚白色素**  
【皮膚白色素】  
【皮膚白色素】  
【皮膚白色素】  
【皮膚白色素】







北大一九三六研究會

研究總綱

網原文如下：一九三六研究會總綱

北平大學一九三六研究會總綱  
緒言  
一、研究之目的  
二、研究之範圍  
三、研究之方針  
四、研究之組織  
五、研究之進行  
六、研究之經費  
七、研究之獎勵  
八、研究之紀律  
九、研究之其他事項

燕大積極籌備防空  
擬聘請軍界名人指導  
燕京大學今日起  
舉行健康運動週  
每日上午展覽衛生文字及圖畫

燕大積極籌備防空  
擬聘請軍界名人指導  
燕京大學今日起  
舉行健康運動週  
每日上午展覽衛生文字及圖畫

燕大積極籌備防空  
擬聘請軍界名人指導  
燕京大學今日起  
舉行健康運動週  
每日上午展覽衛生文字及圖畫

燕大積極籌備防空  
擬聘請軍界名人指導  
燕京大學今日起  
舉行健康運動週  
每日上午展覽衛生文字及圖畫

Table with 4 columns: Station, Direction, Time, and Notes. Includes routes like Beijing to Tianjin, Tianjin to Beijing, etc.

Table with 4 columns: Station, Direction, Time, and Notes. Includes routes like Beijing to Tianjin, Tianjin to Beijing, etc.

Table with 4 columns: Station, Direction, Time, and Notes. Includes routes like Beijing to Tianjin, Tianjin to Beijing, etc.

Table with 4 columns: Station, Direction, Time, and Notes. Includes routes like Beijing to Tianjin, Tianjin to Beijing, etc.

速痊 (Advertisement for a medicine called '速痊' with various testimonials and descriptions of its effectiveness for various ailments.)











|                         |                         |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <p>徐蔚南編</p> <p>一冊四角</p> | <p>徐蔚南編</p> <p>一冊三角</p> | <p>徐蔚南編</p> <p>一冊三角</p> | <p>徐蔚南編</p> <p>一冊四角</p> |
| <h2>修養讀本</h2>           | <h2>寓言讀本</h2>           | <h2>故事讀本</h2>           | <h2>童話讀本</h2>           |

本書所收童話，均係流行各國之作。如灰姑娘、青蛙王子……等篇，有世界的名譽。又如雄雞一聲天下白，係日本的名作。物里絲蓋的狗，爲法國諸句之不朽作；仙牛乃爲愛爾蘭旭探夫人所著。蛇郎一篇，則爲普遍於各地的童話。均爲有名的作品。

本書共有十個故事。內有六篇，都是節取世界的名著，屢屢爲各國兒童文學書籍所採用，同時亦爲兒童所愛讀的。編者要把這本書，呈給天下父母們以及小學校的教師們，請當作兒童補助讀物。如果對於兒童有所補益，那真是本書的榮幸了！

本書中所收三十篇寓言，大都是中國兒童中所難找到的，但都是世界的名作。像狼與小羊是俄國 Kriloff 的作品。蛙是日本芥川龍之介的作品。還有許多是取材於百喻經法華經裏的。伊索寓言也有幾篇。篇篇都是譯得顯豁地活潑地表現出來的。

這冊讀本，本來是法國最近的小學國語讀本。是特維那編輯的。他的內容，包括家庭、學校、社會、動植物、自然界等等的的生活。不僅文詞簡潔淺近，而且是寫得生氣勃勃的，我們現用活潑的華文，把他譯述出來，以供我國小學教育的參考。



( No. 6 )

麟願生

「說，祖父病得很利害，因為家中有人招禍，所以母親也累病了。情形很不好。我們的父親因為職務上，一時不能脫身，所以打發我回家一趟。並且我也想無論如何非回家看看不可。……不過聽說路上很難走，尤其對於中國青年，他們更加注意。這是一次大冒險呢！」

他說到這裏便沉默了。他的臉在向着黑暗的空間望着，似乎在思索他這次冒險的凶吉。

這時，風聲很急，在船底下翻騰上來的白的波濤。一閃一閃地向後滾去了。天上的星辰也愈加燭爛明耀。

「我忘了問，可是你是要到什麼地方去呢？」

「我麼？我是要到營口去的。」

「我想到我大哥那裏去，我大哥在那裏設立着一新醫院。」

「你何必到那種地方去呢？在青島不好嗎？」

「青島是好，可是我不能再待下去了。」

「為什麼？」

「為什麼，可以不說。不過總而言之，我們都是爲了打倒帝國主義！」

這時候，忽然響了非熟於乘船的人所不能懂的鐘聲，我知道這是熄燈的鐘聲，現在已是十點過五分了。

我把這意思告訴了他，我們便一前一後的回到那空氣惡濁的船艙了。

我們回到船中，立刻覺得悶

第二天，船抵大連碼頭時。正是午後兩點鐘，太陽光直射到船裏來，我覺得很熱。我們看着乘客們的行李，一件一件地都被客棧跟船夥計從船艙裏運到船面上去了，乘客也陸續地走到船面上去。可是我們說要都站到船面上驗病，可是我們在後面的幾個却始終沒有驗！我們也不得不收拾起來。這時，我心裏很不安，排行李的時候，覺得頭沒有勁。尤其是我那位旅伴，我看他的臉色一陣青一陣白地非常難看，雖說在捆扎着，可是却緩慢得幾乎使人以為他是生了病。我看了他的樣子，我心裏很難過，我很鼓勵他幾句，可是我覺得沒有什麼話可說。並且到了現在就是說也沒有用，這或者反而使他更覺不安。

最後，我們隨在人們的後面走上了船面。剛一出艙口，我看見在岸上一扶梯的那一端，有些人中，不容說有日本憲兵，日本水上警察，日本便服偵探一類東西。我想在這樣嚴密的注視之下，就是你臉上有了幾粒雀斑他們也會有了數吧！這時，我的臉色我自己不知道，不過我那位旅伴的臉色，却愈加灰白起來了。

我們走到扶梯的盡尾剛要踏上岸沿的時候，我扶糊地聽見一個日本警察對着一個便服的華人說：

（未完）

月華生譯

女人戀愛，美。

獻媚于女人底男子不了解女人，虐待女人底男子了解的女人。

——地沙藍夫人（Mme. de Salma）。——

女人底一根頭髮比一百隻牛所能拉的還多。

——荷爾威（J. Howell）。——

美底最壞處是它底消逝  
醜底最壞處是它底停留。

——英國諺。

女人有兩度最可愛——  
當她到家來時，當她離家去時。

——無名氏。

一個女人如當不該羞的時候害了羞，  
那末，當該害羞的時候，  
她反不害羞了。

——提特斯·李未斯（Titus Livius）。——

長春市政籌備處外交科科長郭君承厚來書云「鄙人生涯大費腦力遂致神經衰弱日間辦公昏昏欲睡夜間就寢却又不能成寐有時腰腿痠痛步履維艱自知血氣大虧而屢藥無効因循累月深以為苦嗣有介紹韋廉士醫生紅色補丸者試之初亦未見明効迨服完兩瓶夜眠較安繼續服之胃口頓增疼痛漸止不久又能夜睡酣然辦公無倦今則宿疾盡去身體甚佳較未病時尤為壯健足見斯丸濟世活人當之無愧爰贅數言以申謝悃云爾」

## 夜不能眠

韋廉士醫生紅色補丸功專製造新潔稠旺之血液以補其不足所以凡由血虧而起之疾病如不眠神倦早老食滯腦弱各種痛瘋以及婦科各症均能去其病源而根治之上述郭君之治愈其一斑焉耳

## 此長春長官之所居

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦天下馳名各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵費不取

## 畫而欲睡

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦天下馳名各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵費不取

## 痰消咳止一日收功

韋廉士醫生紅色補丸功專製造新潔稠旺之血液以補其不足所以凡由血虧而起之疾病如不眠神倦早老食滯腦弱各種痛瘋以及婦科各症均能去其病源而根治之上述郭君之治愈其一斑焉耳

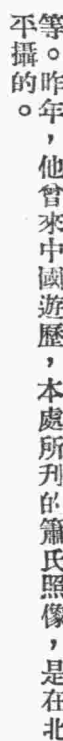
韋廉士醫生紅色補丸功專製造新潔稠旺之血液以補其不足所以凡由血虧而起之疾病如不眠神倦早老食滯腦弱各種痛瘋以及婦科各症均能去其病源而根治之上述郭君之治愈其一斑焉耳

---



第 八 期  
戲 劇 週 刊  
每 星 期 一  
編 出 版 社

蕭伯納 (Bernard Shaw, 1856—) 是英國人，幼年時便在本地的一個學院內讀書，父親是一個退



羅庚

不嫌份的社導主人兩們演一于您  
好說，「主演角一位東員個一不朋  
友。」她「持不幹，拉的個切能不  
我。方一人和幹，于西問的來不們  
當演一們氣，做是請題的吧，  
然演一「配不老，而時！認還  
權試歐歌」幹角太先給捌候，每女要  
權試歐歌」應遵，不婆講果來，女  
還吧許承大有合不條好，總劇員過  
不，「下半涵意幹件的于是社權歐  
止我也她都養不，請是為擬感歐  
這可許的是的幹不作到社了定是  
一演這條是劇，做第一員女了高，

(二)女演員的權威

能子些關不，是劇續沒事麼！雖生現后到把調高，是經  
不裏悲頭會請要前來有了說！然死在的擁擁了唱一！有一中  
說多觀的打敢永途麼做這呢！我不關其身戲出了些點出  
一年論時候說久！出多？說們頭像上梅話，悲話什二話  
說的者期？我的光！些年事述還一到了大些一劇觀麼十劇  
了的話，，在們這明！驚劇實信是了的。王的戲從論成來的  
，覺對這這樣的中人選我，時一語一話然觀窮者樣年歷  
我在看生爐幹，國的，們可迷期一個個劇影情來的已沒，  
不肚這死懶着可話偉真從着，一在皇移也論經有還已

克  
桑

## 克桑

腳本提要

街頭人

著者：英國 Alfred Sutro  
譯者：趙惜蓮

原載刊物：「東方雜誌」某  
期，後收入「某  
方文庫現代獨幕  
劇」第一冊。

幕數：獨幕  
人物：乞丐，乞丐妻，嬰孩  
演出時間：約四十分鐘。

時代：近代  
地點：倫敦西郊地下室。

劇情：三國文字通信，又會複式  
但後來公司有十二年經驗，這個人  
倒閉了，他這個人。

提示鈴（Prompt—bell）  
提示人用以召喚演員的鈴

秩序單或節目表（Programme）——印着劇中人和扮演  
及劇情說明的單子。

提示（Prompt）——遇到一  
演員忘掉詞句或猶疑不決時  
把那句對話念一遍以喚起其  
憶。

提示桌（Prompt—desk）  
——在舞台角為提示人或舞台  
理所設之小桌。

提示鈴（Prompt—bell）  
提示人用以召喚演員的鈴

戲士（Playgoer）——一個  
常地，習慣地往劇院跑的人  
實用性（Practicable）——  
舞台上的布景道具，如門，窗  
爐等，可以實際應用的。

私人演劇（Private Theatre）  
——業餘劇人在私人住  
的演劇。

外文的職位，這個人是常  
文，他的職位，名稱直譯為  
或舞台木匠（Stage Carpenter）。

戲士（Playgoer）——一個  
常地，習慣地往劇院跑的人  
實用性（Practicable）——  
舞台上的布景道具，如門，窗  
爐等，可以實際應用的。

私人演劇（Private Theatre）  
——業餘劇人在私人住  
的演劇。

哀悲的爺三毛

北平！劇！

37

八士塚

西歷一九三四年三月十五號開標對獎以總行號單爲  
 第一特獎 六六七〇九 得洋五萬元 上海  
 第二特獎 八六二八三 得洋一萬四千五百十四元  
 哈爾濱  
 北平中獎電報號碼列下

|      |       |       |         |
|------|-------|-------|---------|
| 二千元獎 | 一四一六八 | 四九六五五 | 六三二一三   |
| 七百元獎 | 七九三八  | 七九三四五 | 一〇三二五一〇 |
| 三百元獎 | 一四一五七 | 七四    |         |
| 一百元獎 | 一四一五三 | 二二二一三 | 六〇七四五   |
| 四元獎  | 五〇五   | 六八二二五 | 二二二四    |
| 二元獎  | 九二六   | 九〇七七  |         |
| 一元獎  | 七二六   | 二二四   | 三九一四三   |
| 九角獎  | 五二五   | 二二四   | 七六二〇    |
| 八角獎  | 三九    | 八七四   | 九二九二    |
| 七角獎  | 三三三   | 三三九   | 九二二     |
| 六角獎  | 五四    | 三三九   | 八六三五七   |

末獎二字每全會得洋十二元凡中此末獎者祈於三月  
 卽將十五號以前持本月收條及圖章來會領取獎金逾期  
 卽將所得獎金移作下月儲款收錄由郵寄奉

北平王府井大街九十八號電話東局一五二二號  
 萬國儲蓄會啟



劉金波君之公主玉燕

## 風傷受免孩小障保何如

父母則主張少穿衣服多令出外究竟何者爲宜曰苟處理得當兩者均佳苟操之太過兩者均有危險最安全最可靠之保障還是不時給服嬰孩自己藥片使其內腑潔淨康強因爲內腑壯強病菌不易立足若小孩已患傷風投以此片亦可使風邪速散免嚴重結果之發生

河北天津大福公司劉君金波來書云「小女榮姊因感風寒咳嗽痰喘腹瀉喉間作響有似痰厥鄙人立投以嬰孩自己藥片諸症旋即盡退爰謹書此以伸謝悃焉」

嬰孩自己藥片味美性和效大爲治療小兒腸胃出牙各症之專品各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不收

阿司匹靈

匹靈為  
頭痛牙痛  
傷風寒熱  
之惟一  
治療劑

請認明  
拜耳商標

拜耳大藥廠

同胡州蘇內崇行洋利雅平北 行洋信謙津天

[illegible]

**！啊 癢**

搔擦搔擦恨不得將那一重火熱皮膚  
扯去受不起那日間無限制的痛苦夜間  
難過不眠殊不知痛非搔永遠除瘡  
請用如意膏此膏爲最科學產皮  
速生肌微菌一觸即斃而又清涼舒適迅

江蘇黃口裕記糧棧劉君  
陶來函云「從前鄙人身心疥癩痛苦萬分各藥無效承友人介紹採用如意膏料用數日癢止疥消數月苦之疥瘡竟霍然全愈矣非皮膚病之聖藥而何」如意膏爲最可靠的療膚藥統治皮膚病傷皮疵各房皆有出售或向上海江路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵費不取

# 北平同濟堂參茸阿膠莊宣言

本莊山東自煎東阿膠鹿角仙膠龜鹿二仙膠全體虎骨膠八仙長壽益壽延年寶甲膠鹿茸膠海狗腎膠龜板膠熊片膠以上皆經科學研究究煎熬得法加入藥料無滯膩味久經推存諸陳膠定價從廉詳列價目表內函知可寄大櫺欄電話南宮二九一四

担任郵費匣布皮等。如欲考價。

仲患嗣不痛此 專藥西藥元